



<p>Inflate</p> <ol style="list-style-type: none"> (1a) Separate valve cap from valve housing and press valve housing firmly into exhaust hole. (1b) If valve housing already inserted inside exhaust hole, pull valve cap to open. 2. Insert pump hose or nozzle. CAUTION: To prevent bursting, do not use a high pressure pump such as an air compressor. 3. Replace cap securely. <p>Deflate</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Pull out valve cap. 2. Pull inflation valve housing to release air. 3. Replace inflation valve housing and cap securely. 	<p>Gonfler</p> <ol style="list-style-type: none"> (1a) Retirez le bouchon de la valve du support de valve anti-retour et enfoncez fermement le support de valve dans la sortie de dégonflement. (1b) Si le support de valve anti-retour est déjà inséré dans la sortie de dégonflement, tirez sur le bouchon de valve. 2. Insérez le tuyau de la pompe ou la buse. ATTENTION : Afin d'éviter tout risque, n'utilisez pas de compresseur. 3. Remplacez le bouchon fermement. <p>Dégonfler</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Retirez le bouchon de la valve. 2. Retirez le support de valve anti-retour pour libérer l'air. 3. Remplacez le support de valve anti-retour et le bouchon fermement.
<p>Inflar</p> <ol style="list-style-type: none"> (1a) Separar la tapa de la válvula del compartimento de la válvula y presionarlo firmemente hacia el orificio de vaciado. (1b) Si la válvula ya está dentro del orificio de vaciado, tirar de la tapa para abrirla. 2. Inserte el tubo del inflador o la boquilla correspondiente. PRECAUCIÓN: Para evitar que el colchón se reviente, no utilizar bomba de alta presión. 3. Vuelva a colocar la tapa firmemente. <p>Desinflar</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Retire la tapa de la válvula. 2. Tirar del compartimento de la válvula para liberar el aire. 3. Volver a colocar el compartimento y la tapa de la válvula. 	<p>Aufpumpen</p> <ol style="list-style-type: none"> (1a) Nehmen Sie die Ventilkappe vom Ventil ab und drücken Sie das Ventil fest in die Ablassöffnung. (1b) Falls das Ventil bereits in der Ablassöffnung gesteckt ist, ziehen Sie die Ventilkappe ab, um es zu öffnen. 2. Stecken Sie die Luftpumpe bzw. die Düse ins Aufblasventil. ACHTUNG: Um ein Platzen zu vermeiden, verwenden Sie keine Hochdruckpumpe, wie z.B. einen Kompressor. Nicht zu stark aufblasen. 3. Setzen Sie die Kappe wieder fest auf. <p>Ablassen</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Ziehen Sie die Ventilkappe heraus. 2. Ziehen Sie das Ventil heraus, um Luft abzulassen. 3. Setzen Sie das Ventil wieder ein und Kappe fest auf.
<p>Gonfiare</p> <ol style="list-style-type: none"> (1a) Separare il tappo dalla valvola e inserire la valvola nel foro di uscita. (1b) Se la valvola è già inserita nel foro di uscita, tirare il tappo per aprirlo. 2. Inserire il tubo della pompa o il connettore. ATTENZIONE: Evitare l'uso di pompe ad alta pressione quali compressori d'aria per prevenire il rischio di scoppi. 3. Rimettere il tappo fermamente. <p>Sgonfiare</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Estrarre il tappo della valvola. 2. Tirare la valvola per far uscire l'aria. 3. Chiudere saldamente il tappo della valvola per evitare fuoriuscita di aria. 	<p>Opblazen</p> <ol style="list-style-type: none"> (1a) Haal de afsluitdop uit het ventiel en duw het ventiel stevig in het ventielgat. (1b) Indien het ventiel al in het ventiel gat geplaatst is verwijder dan de afsluitdop uit het ventiel. 2. Plaats de slang of het opzetstuk van de pomp in het ventiel. WAARSCHUWING: Om openbarsten te voorkomen, GEEN compressor-pomp gebruiken. 3. Duw de afsluitdop goed terug in het ventiel. <p>Leeg laten lopen</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Trek de afsluitdop eruit. 2. Trek het ventiel uit het ventiel gat om de lucht eruit te laten. 3. Plaats het gehele ventiel terug in het ventiel gat.

©2019 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/a/a/ an Intex Development Co. Ltd., G.P.O Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Vennevelde 9, 4705 RR Roosendaal – The Netherlands

INTEX®